



( ६ ) “लगभग दो वर्ष का” “लगभग तीन वर्ष का” इस प्रकार के वाक्यों का अनुवाद करने के लिए “वर्षदेशीय” यह पद संख्या के पीछे लगाया जाता है, यथा—“लगभग ७ वर्ष की उम्र में श्रीकृष्ण ने गोवर्धन पर्वत को उठाया था”—सप्तवर्षदेशीयः श्रीकृष्णः गोवर्धनं पर्वतं दधार” । “हरि की आयु लगभग ३ वर्ष की है”—“त्रिवर्षदेशीयः हरिः” । वह लगभग ८० वर्ष की आयु में बनारस गया—“अशीतिवर्षदेशीयः स वाराणसीं गतः” ।

**विशेष**—संख्यावाचक शब्द के प्रयोग करने में यदि संशय हो तो अनेक स्थलों में संख्यावाचक शब्द के साथ “संख्यक” शब्द लगाकर, अकारान्त शब्द की तरह रूप करके सरलता से अनुवाद किया जा सकता है । यथाः—“धृतराष्ट्रस्य शतसंख्यकाः सुताः”, “पाण्डोः पञ्चसंख्यकाः पुत्राः”, “विंशतिसंख्यकानि स्वादूनि फलानि” ।

**हिन्दी में अनुवाद करो—**

१—विक्रमवत्सराणां चतुरस्रे सहस्रद्वये ( गते ) शताब्दीर्विलुप्तं भारतवर्षं स्वातन्त्र्यं लब्धवान् । २—दशसहस्राणि पञ्चशतानि द्विपष्टिं चाष्टाभिः शतैश्च-तुप्पञ्चाशता गुण्य । ३—अस्माकं श्रेण्यां दशाधिकं शतं छात्राः ( ११० ) सन्ति, दयानन्दविद्यालये तु दशमश्रेण्यां दशशती ( दश शतानि वा ) ( १००० ) छात्राः सन्ति । ५—प्रयागविश्वविद्यालये पञ्चसप्ततिः ( ७५ ) छात्रेभ्यः पारितोषिकानि वितीर्णानि ।

**संस्कृत में अनुवाद करो—**

१—हजारों कुलनारियाँ ( सहस्राणि कुलाङ्गनाः ) भारत की स्वतन्त्रता के लिए हँसती-हँसती जेलों में गयीं । २—दो कोड़ी बर्तन कलई कराये गये ( द्वे विंशती पात्राणां त्रपुलेपं लभ्यते ) । ३—आठवीं कक्षा का बीसवाँ ( विंशतितमः ) दशवीं कक्षा का तीसवाँ ( त्रिंशत्तमः ) छात्र यहाँ आवे । ४—नवीं कक्षा के पैंतीसवें छात्र को गुरु जी बुला रहे हैं । ६—उस पंक्ति का पाँचवाँ छात्र दौड़ में ( धावन-प्रतियोगितायाम् ) प्रथम आया । ७—शायद वह यहाँ पाँचवें दिन आवेगा । ८—प्यारेलाल अपनी जमात में दूसरा रहा । ९—मनुस्मृति के अनुसार ब्राह्मण का आठवें, क्षत्रिय का ग्यारहवें, और वैश्य का बारहवें वर्ष यज्ञोपवीत संस्कार होना चाहिए ।

**२—विशेषण ( आवृत्तिवाचक )**

—के अनुवाद के लिए संस्कृत में